

FR Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Uchovejte si jej pro případ reklamace

SK Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT Atencao! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor nao remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas

DE Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

HR Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint



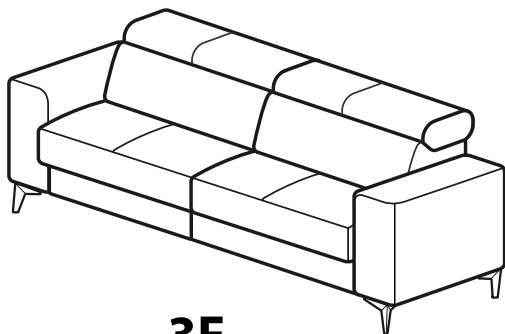
MAGNOLIA / AO1218



15min

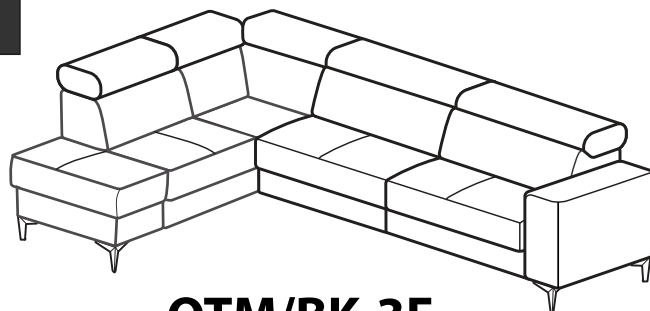


1



3F

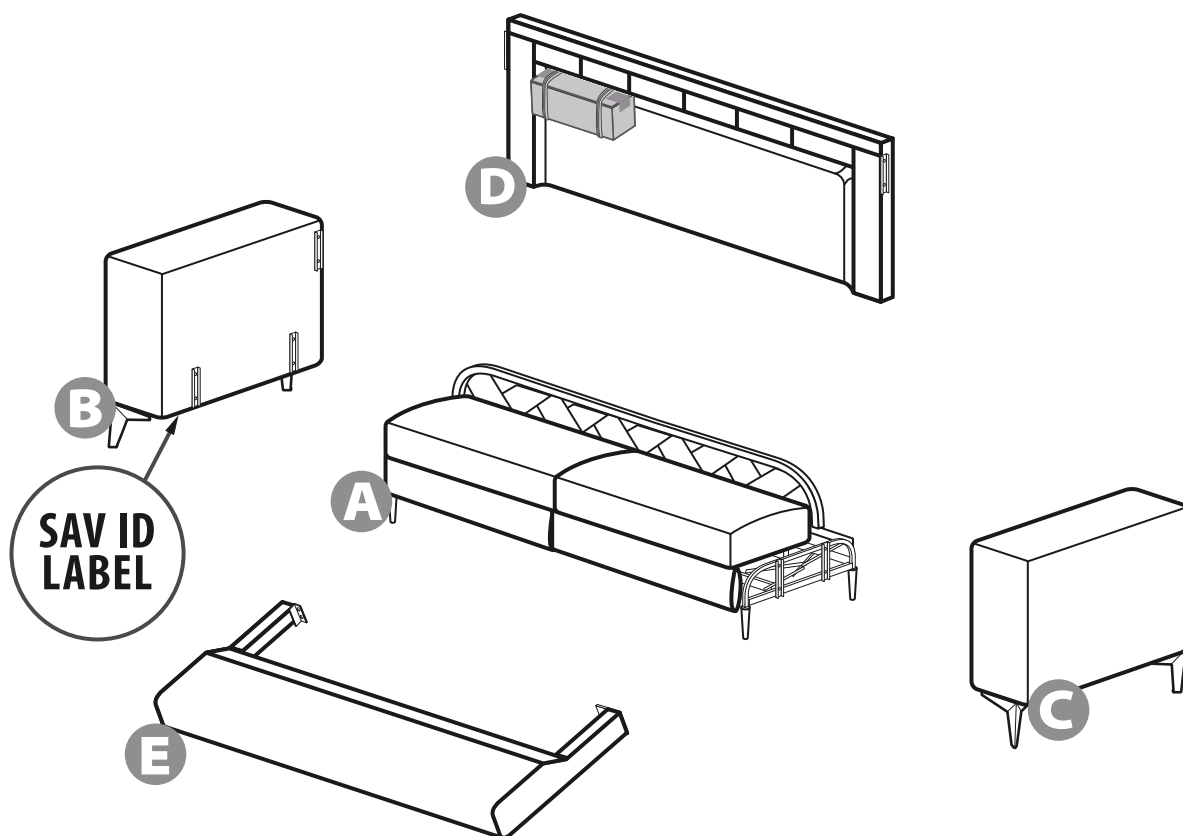
2



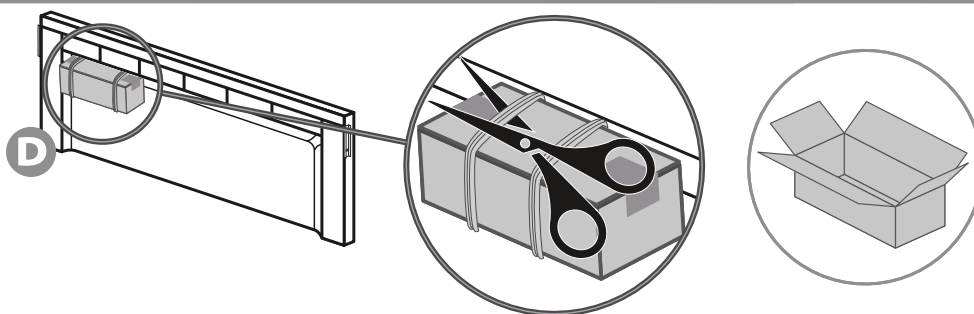
OTM/BK-3F

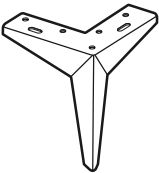
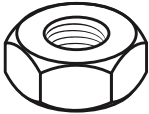
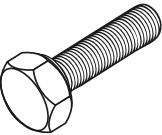
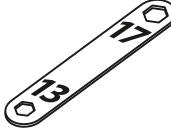
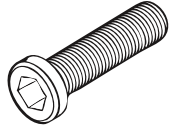
1

1

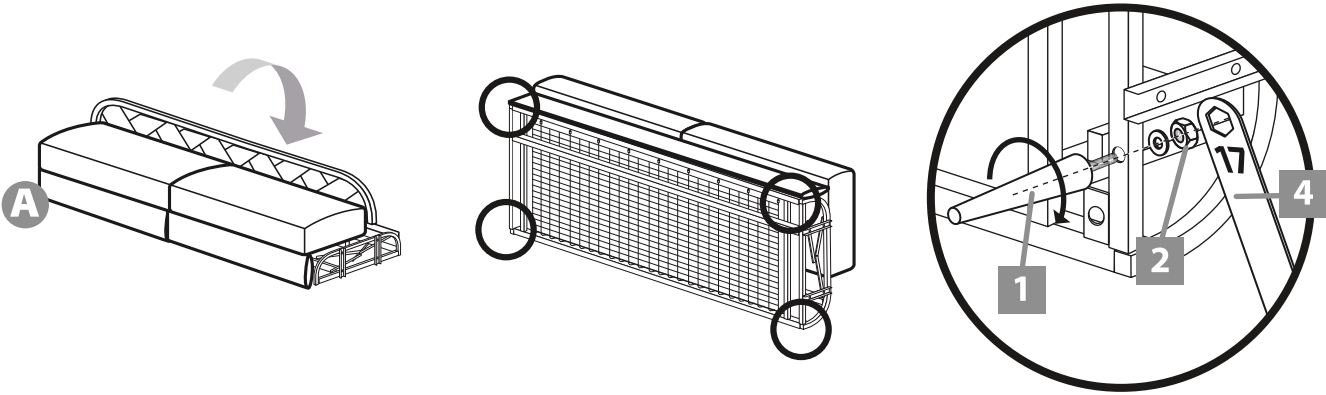


2

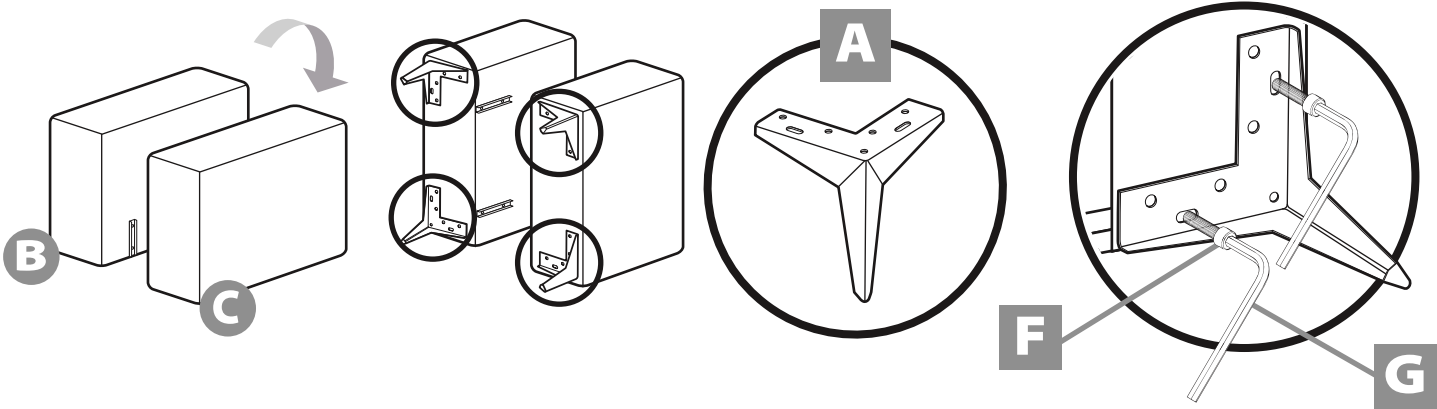


						
4x A	4x B	4x C	4x D	1x E	8x F	1x G

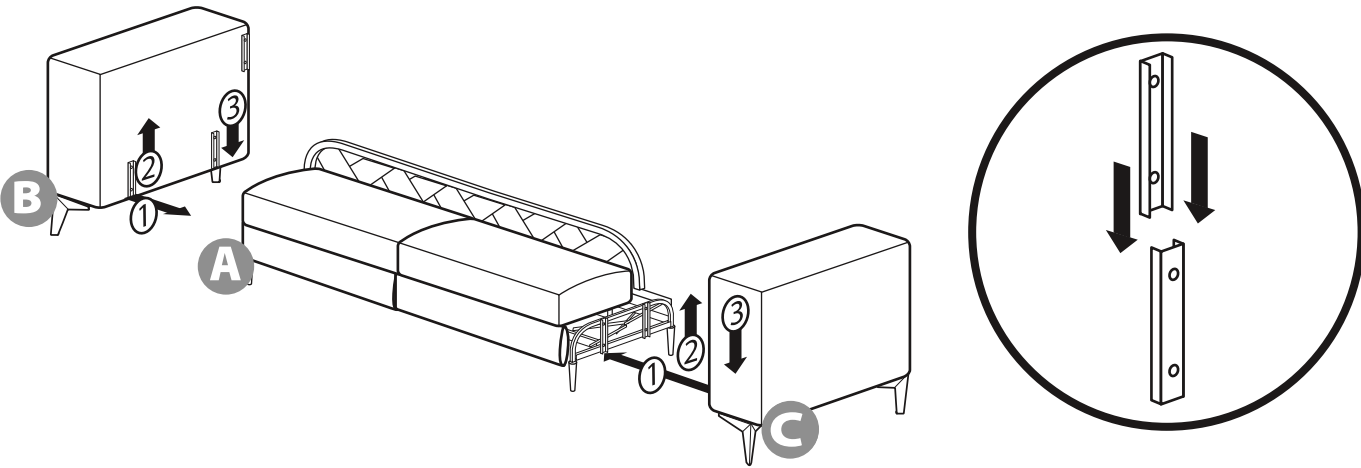
3



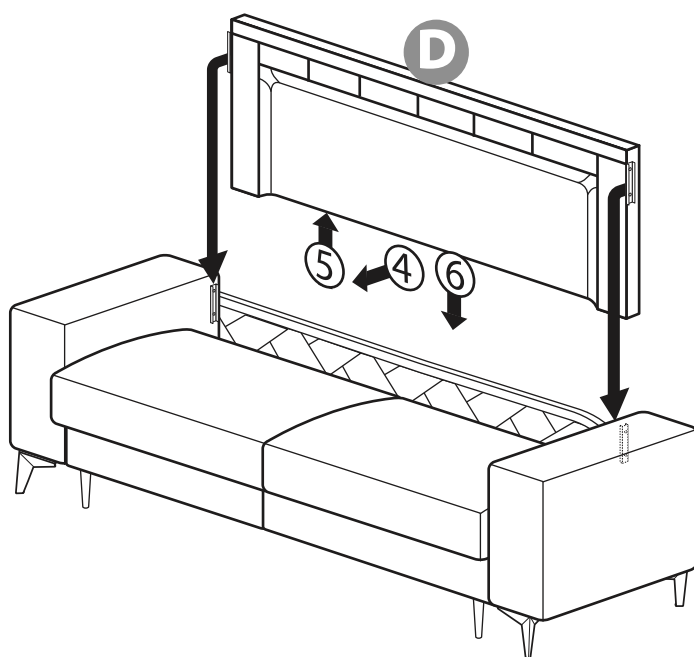
4



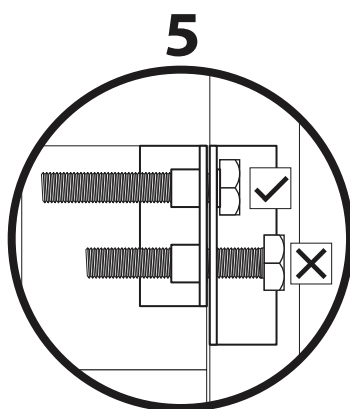
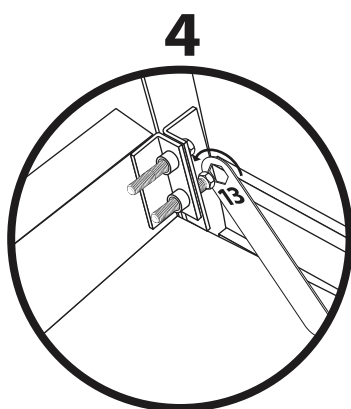
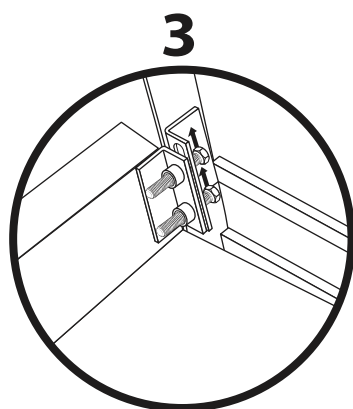
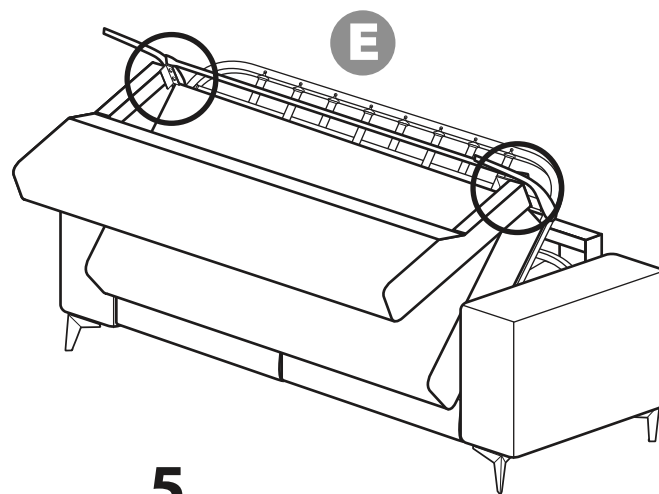
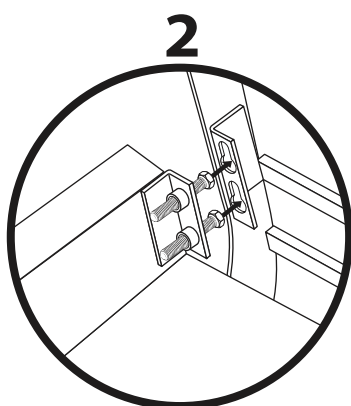
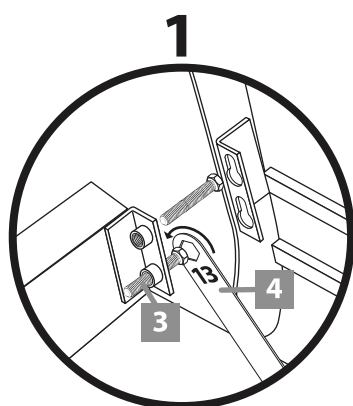
5



6

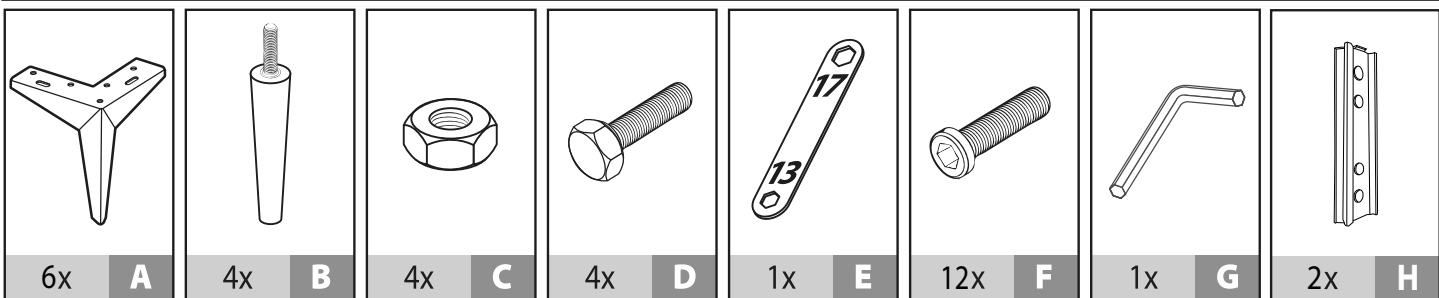
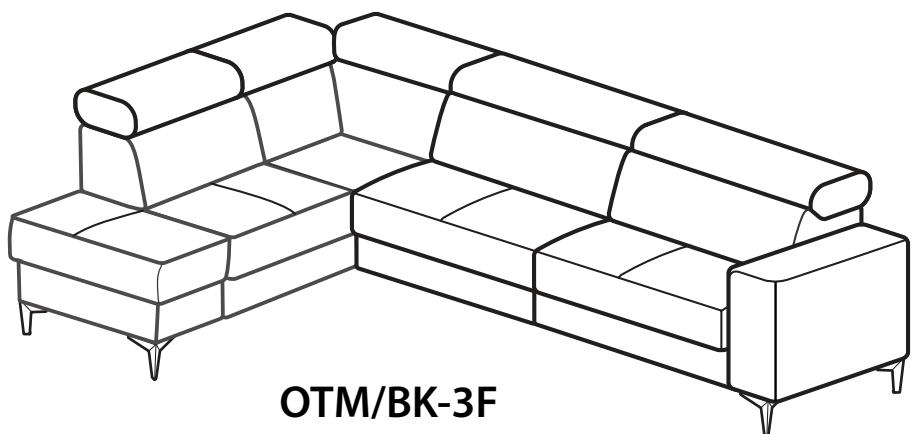


7

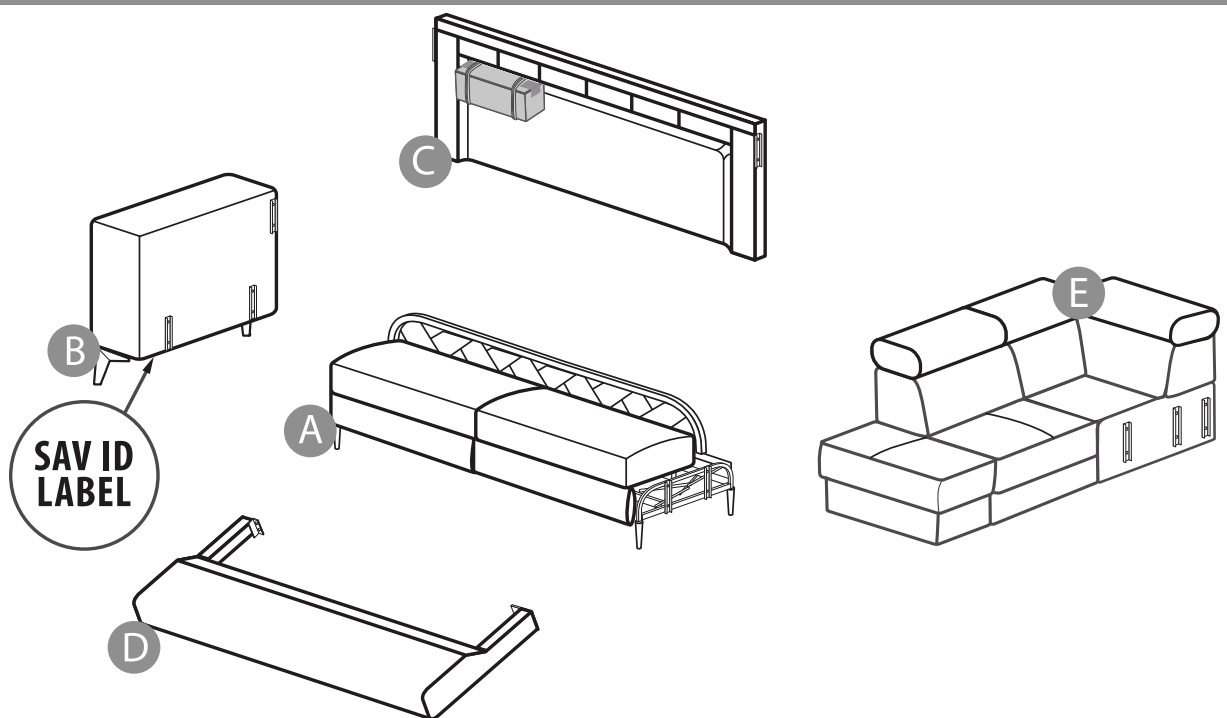


MAGNOLIA / AO1218

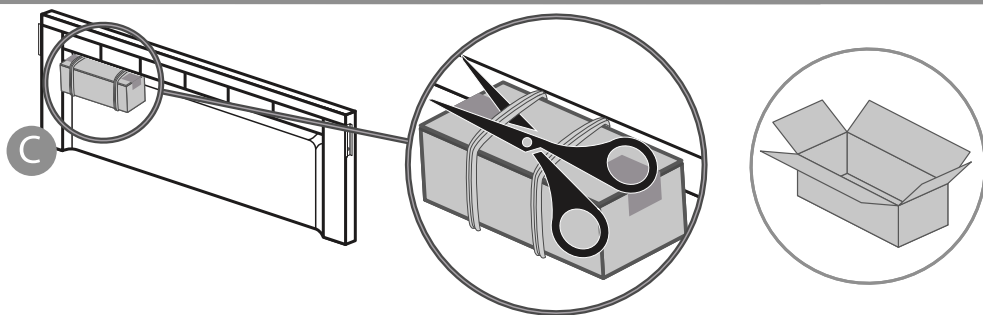
2



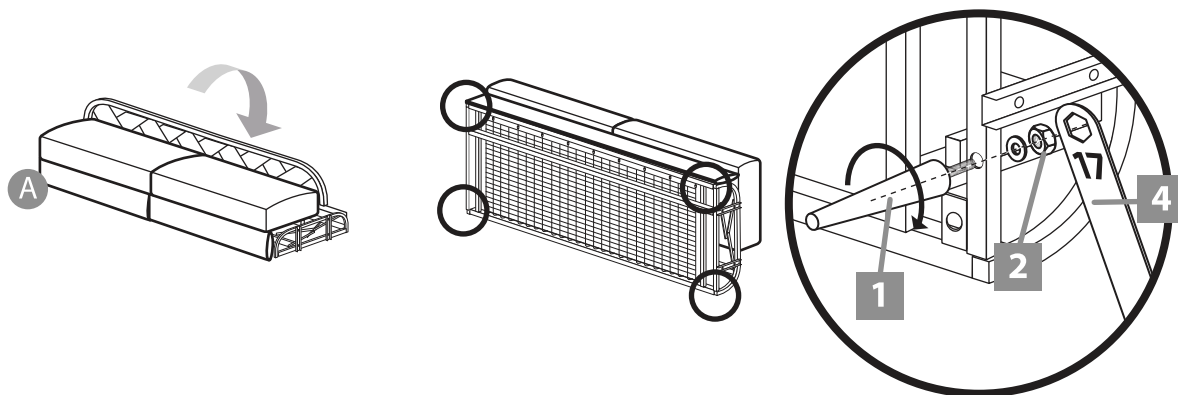
1



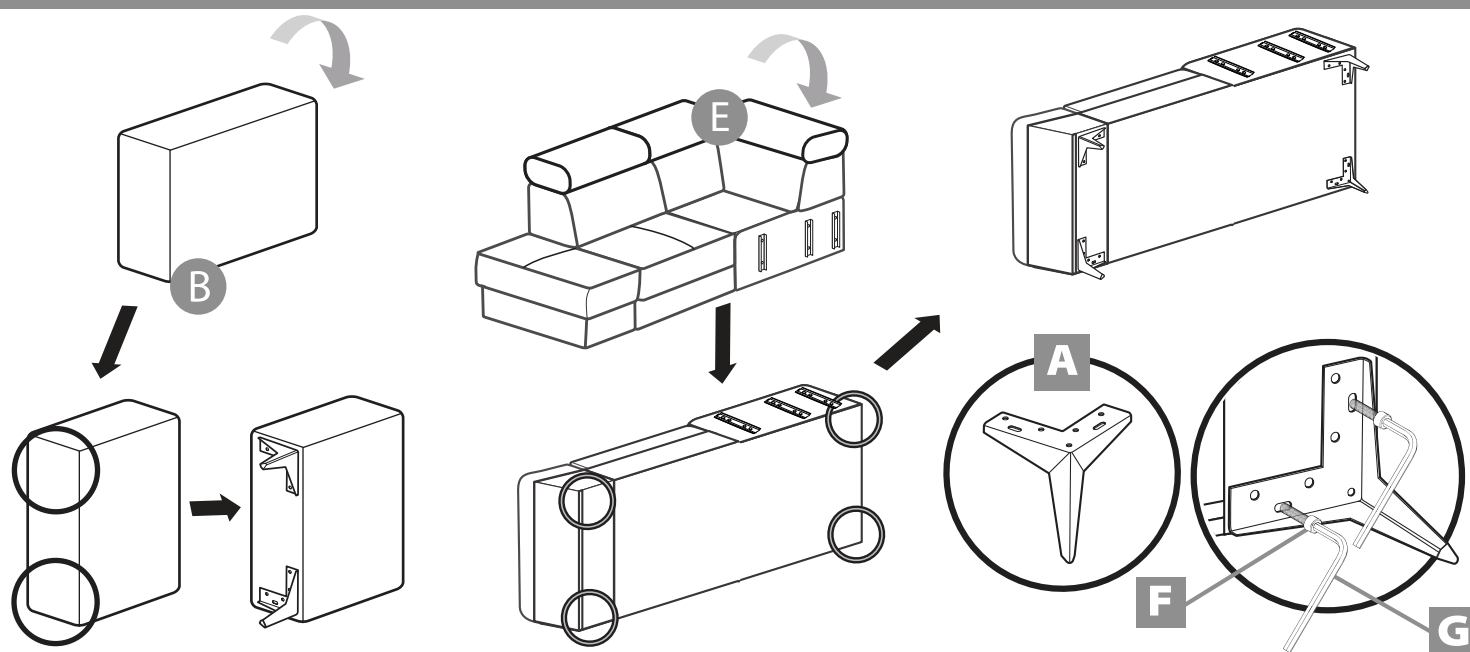
2



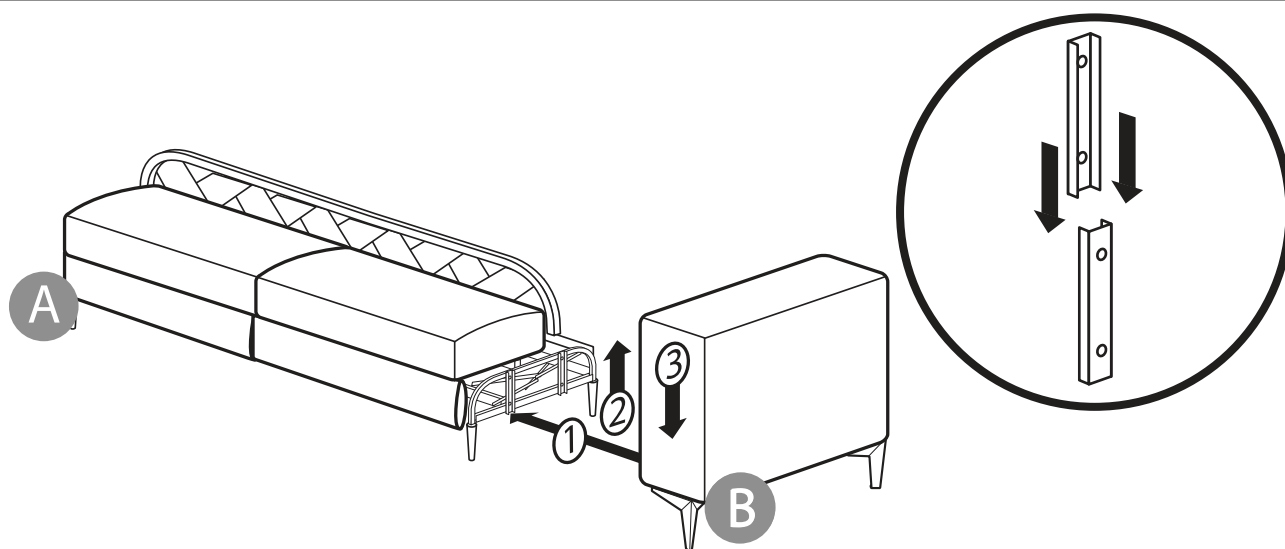
3



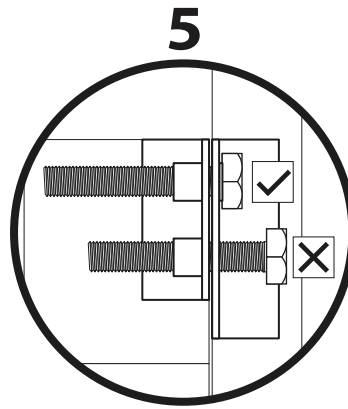
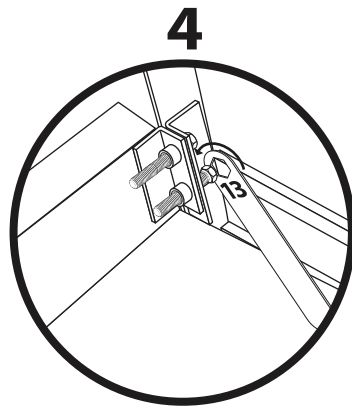
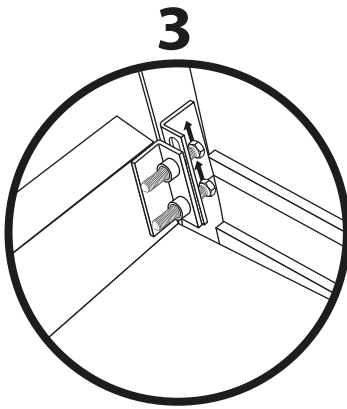
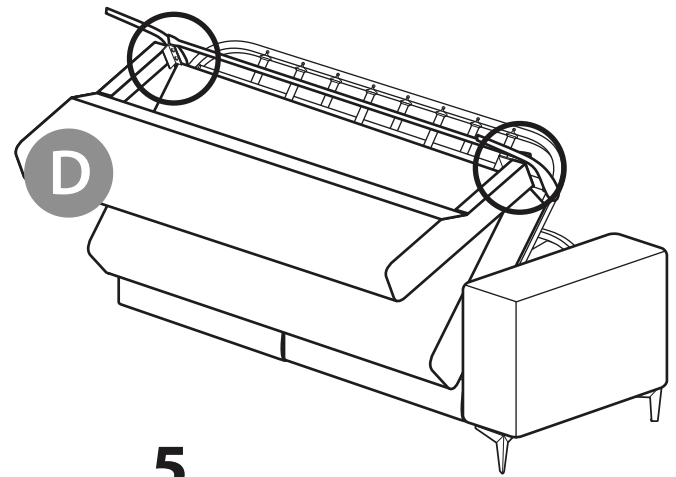
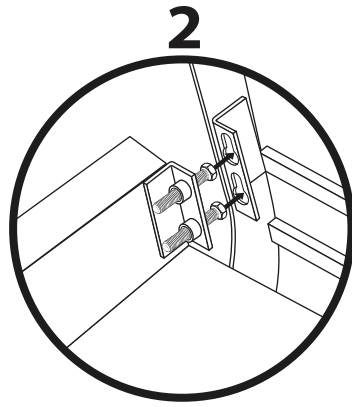
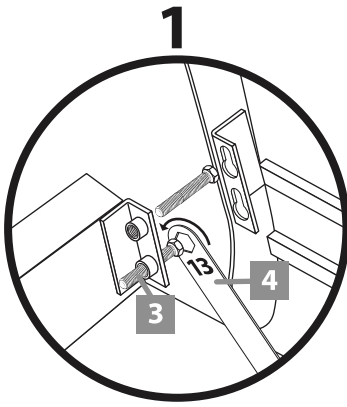
4



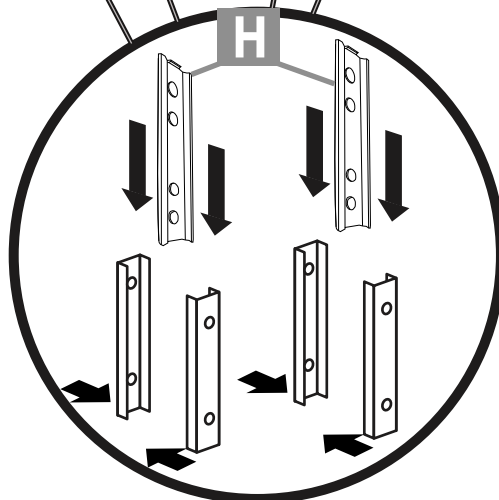
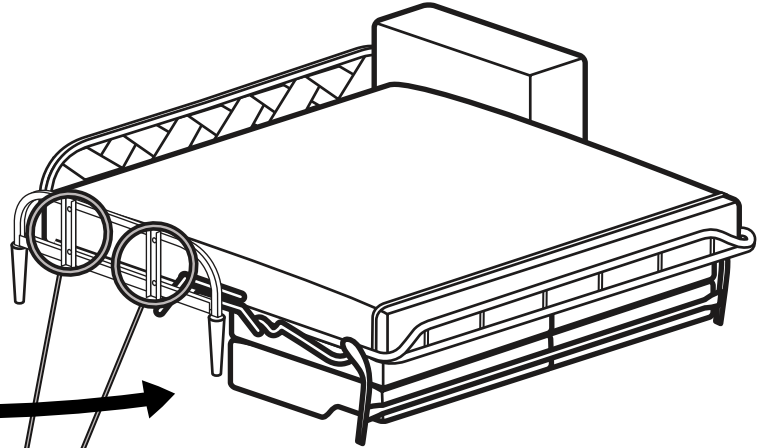
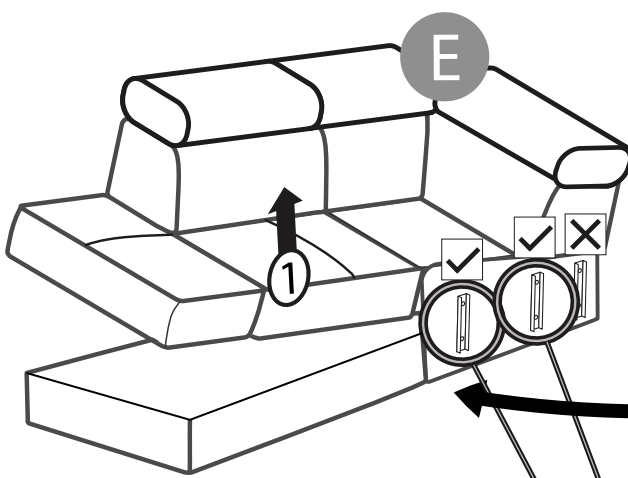
5



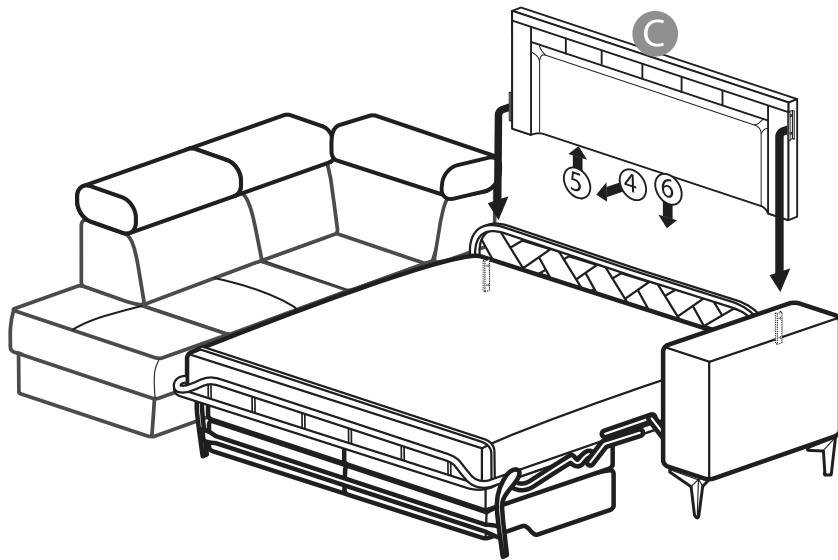
6



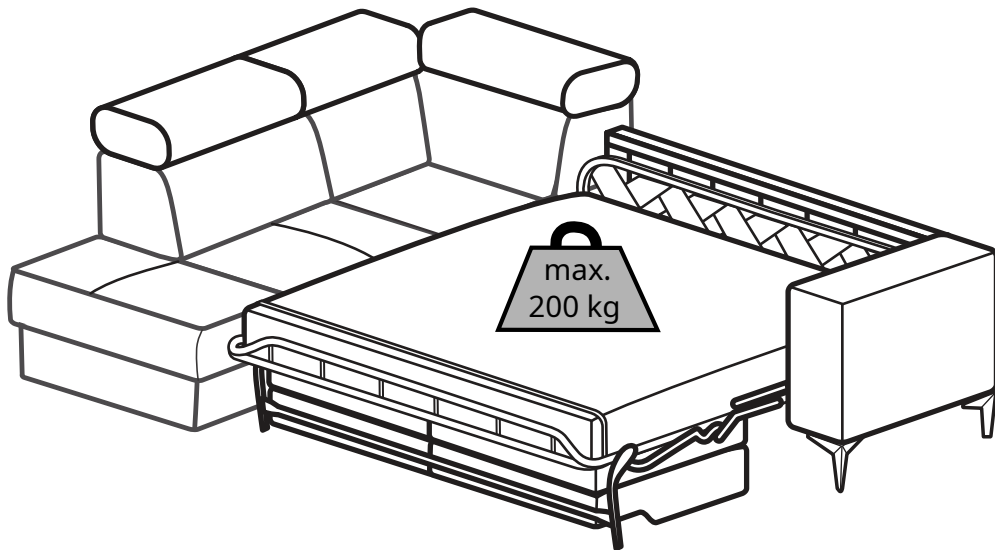
7



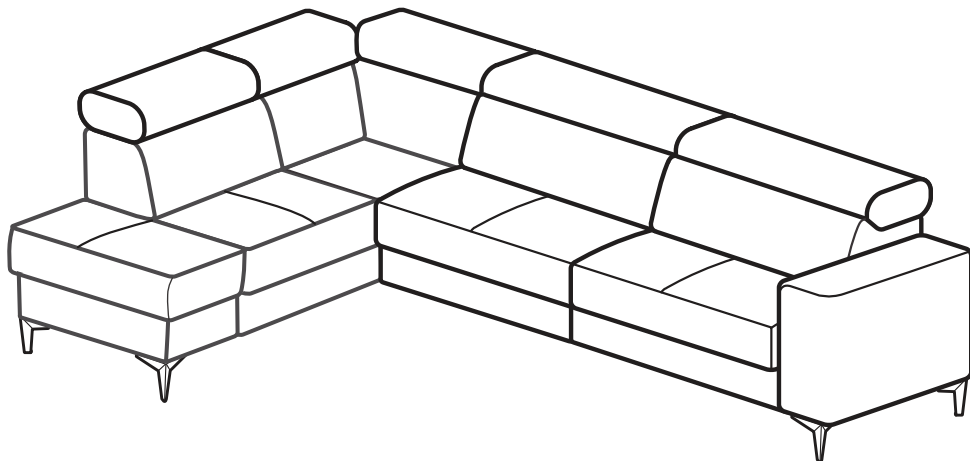
8

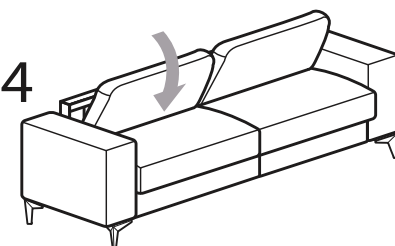
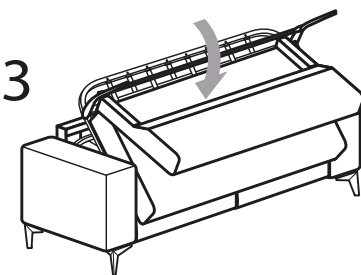
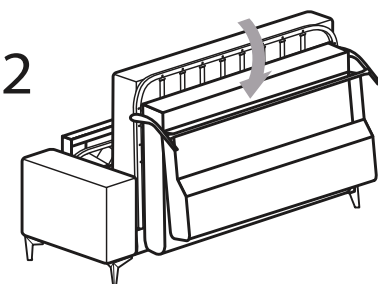
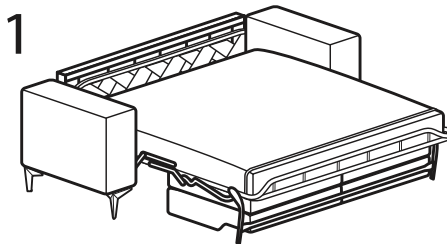
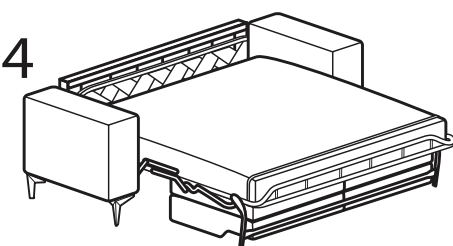
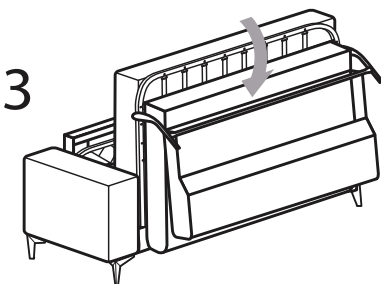
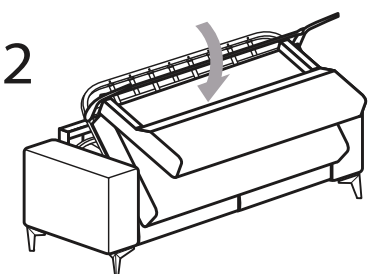
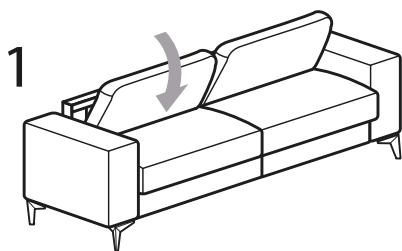


9



10





FR

MODE D'EMPLOI POUR OUVRIR LE CANAPÉ-LIT

1. Débloquer le coussin de dossier en l'avant
2. Tirez le sommier métallique en avant en soulevant la poignée et ouvrez le sommier métallique.
3. Appuyez le sommier métallique à terre et prenez la deuxième poignée afin de compléter l'opération.
4. Le lit est prêt.

MODE D'EMPLOI POUR FERMER LE CANAPÉ-LIT

1. Soulevez le sommier métallique et commencez à le fermer, par le centre.
2. Continuez à fermer le sommier en métal par le centre.
3. Bloquer le coussin de dossier.
4. Position canapé.

ATTENTION

- 1) Ne pas autoriser les enfants à manipuler le canapé-lit.
- 2) Ne pas laisser de couvertures, de coussins ou autres objets à l'intérieur du mécanisme lors de la fermeture du canapé lit.
- 3) Vérifier qu'aucune personne, animal ou objet ne se trouve dans le rayon d'ouverture du mécanisme avant de l'ouvrir ou le fermer.
- 4) Pour le temps d'utilisation, il est conseillé d'utiliser un drap de lit.
- 5) La dimension extérieure du matelas peut varier en fonction de la durée de fermeture du canapé. Après avoir déplié le matelas, il faut du temps pour redresser les plis.

EN

INSTRUCTIONS FOR OPENING THE SOFA BED

1. Unlock the backrest cushion at the front
2. Pull the metal bed base forward by lifting the handle and open the metal bed.
3. Press the bed base onto the ground and take the second handle to complete the operation.
4. The bed is ready.

INSTRUCTIONS FOR CLOSING THE SOFA BED

1. Lift the metal bed base and start closing it, by the center.
2. Continue to close the metal bed base by the center.
3. Lock the backrest cushion.
4. Sofa is closed.

WARNING

- 1) Do not allow children to handle the sofa bed.
- 2) Do not wrap blankets, cushions or other objects inside the mechanism when closing the sofa bed.
- 3) Check that no person, animal or object is in the opening radius of the mechanism before opening or closing it.
- 4) For the time of usage it is advised to use a bedsheet.

5) The outer dimension of the mattress may vary depending on how long the sofa is closed. After unfolding the mattress, it takes time to straighten out the creases.

DE

ANLEITUNG ZUM ÖFFNEN DES SOFA BETTES

1. Entriegeln Sie das Rückenlehnenkissen an der Vorderseite
2. Ziehen Sie den Metallbettfuß nach vorne, indem Sie den Griff anheben, und öffnen Sie das Metallbett.
3. Drücken Sie den Bettfuß auf den Boden und nehmen Sie den zweiten Griff, um den Vorgang abzuschließen.
4. Das Bett ist fertig.

ANLEITUNG ZUM SCHLIESSEN DES SOFA BETTES

1. Heben Sie den Metallbettfuß hoch und schließen Sie ihn in der Mitte.
2. Schließen Sie den Metallbettfuß weiter in der Mitte.
3. Verriegeln Sie das Rückenlehnenkissen.
4. Sofa ist geschlossen.

WARNUNG

- 1) Lassen Sie keine Kinder auf dem Schlafsofa liegen.
- 2) Wickeln Sie beim Schließen des Schlafsofas keine Decken, Kissen oder andere Gegenstände in den Mechanismus.
- 3) Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen, Tiere oder Gegenstände im Öffnungsradius des Mechanismus befinden, bevor Sie ihn öffnen oder schließen.
- 4) Für die Nutzungszeit wird empfohlen, ein Bettlaken zu verwenden

5) Die Außenmaße der Matratze können je nach Schließdauer des Sofas variieren. Nach dem Öffnen der Matratze braucht diese Zeit, die Falten auszurichten.

PL

INSTRUKCJE OTWARCIA ŁÓŻKA SOFY

1. Odblokuj poduszkę oparcia do przodu.
2. Pociągnij metalowe łóżko do przodu, podnosząc uchwyt i otwórz metalowe łóżko.
3. Pociągnij łóżko w dół aby znajdowało się na podłodze, podciągnij też drugi uchwyt aby zakończyć proces.
4. Łóżko jest gotowe.

INSTRUKCJE ZAMYKANIA ŁÓŻKA SOFY

1. Podnieś metalowe łóżko i zamknij do środka.
2. Zamknij metalowe łóżko na środku.
3. Zablockuj poduszkę oparcia.
4. Sofa jest zamknięte.

OSTRZEŻENIE

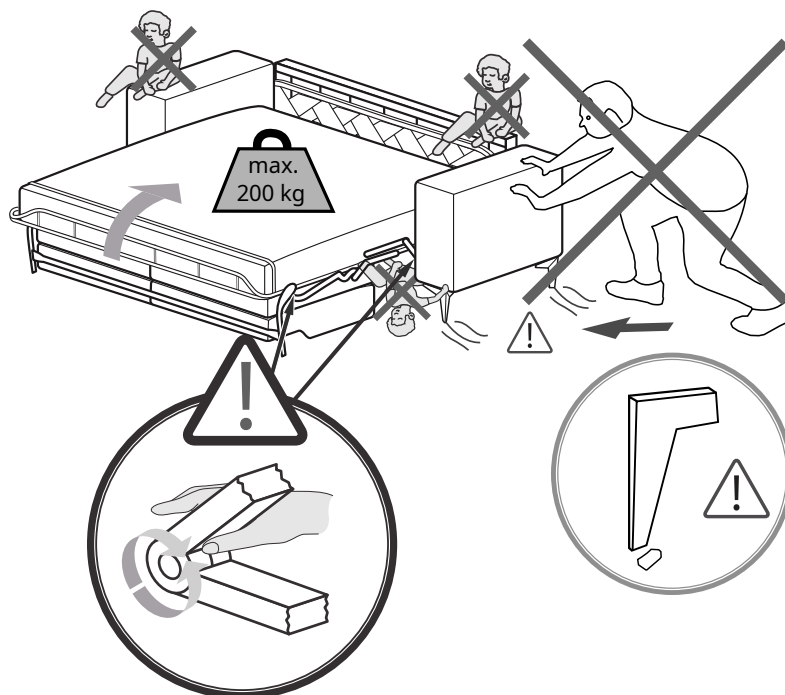
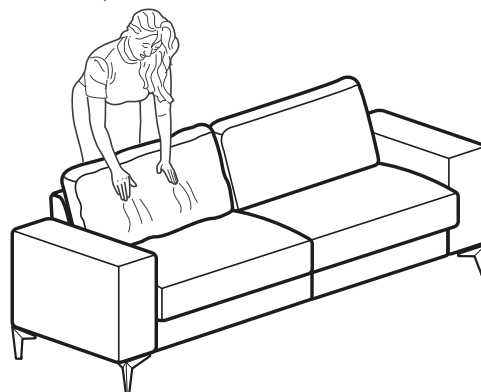
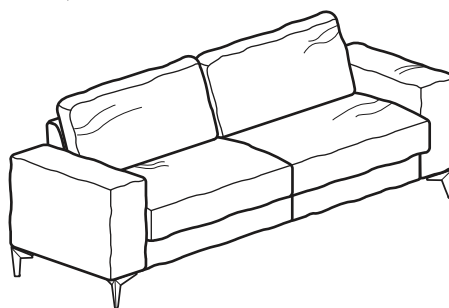
- 1) Nie zostawiaj dzieci na rozkładanej sofie.
- 2) Nie owijaj koców, poduszek ani innych przedmiotów podczas zamykania mechanizmu sofy.
- 3) Upewnij się przed otwarciem lub zamknięciem łóżka, że w pobliżu mechanizmu, nie ma osób, zwierząt ani przedmiotów.
- 4) Na czas użytkowania zaleca się stosowanie prześcieradła.

5) Wymiar zewnętrzny materaca może się zmieniać w zależności od długości czasu zamknięcia sofy. Materac po rozłożeniu potrzebuje czasu na wyprostowanie zagięć.

WARNING



- HU** Ez a modell hosszú és megerősített utazás. Használat el. ráuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózná Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, aperte o toque no teclado de lidar isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esta ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de tapoter les coussins avec la main. Veuillez répéter cette action régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e batte le cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise gemacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Parłstwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.
- CS** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhladte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladzujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.
- FR** Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.
- HR** Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.
- IT** È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementi bambini fino a 8 anni.
- SRB** Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.
- CS** Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let
- GB** It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.
- DE** Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kinder ab 8 Jahren verwendet werden.
- ES** Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.
- PL** Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Pensez à donner ou recycler.

FR Come smaltire questo imballaggio

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil!

FR Verifica le disposizioni del tuo Comune

FR <https://quefairedemesdechets.fr>

FR **3** PVC **4** LDPE **6** PS **7** OTHER **20** PAP **50** FOR

FR Raccolta plastica Raccolta plastica Raccolta plastica Raccolta plastica Raccolta carta

ENGLISH

ASSEMBLY TIPS:

- 

DO NOT USE EXCESSIVE FORCE DURING INSTALLATION. TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.
- 

4. GROUP THE PARTS AND USE THE REQUIRED TOOLS FOR ASSEMBLY.
- 

5. FURNITURE WITH SLEEPING FUNCTIONS, RECLINERS, STORAGE (OPENABLE - MOVABLE ELEMENTS) HAVE SMALLER OR LARGER.



CLEANING TIPS



CHECK USER MANUAL FOR MORE DETAILS



WATER WITH DETERGENT



LAMINATED AND LACQUERED SURFACES



LACQUERED WOOD



MADRAS, DOLBRO, NATUR



NEVADA, ARIZONA, LEATHER



FABRIC



CLEANING WITH A DEDICATED PRODUCT













CLEANING WITH A DRY CLOTH











DEUTSCH

MONTAGEANLEITUNG:

- 

WENDEN SIE KEINE ÜBERMÄßIGE KRAFT BEI DER MONTAGE AN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINIGEN TAGEN AN.
- 

4. SORTIEREN SIE DIE TEILE UND NUTZEN SIE DIE ERFORDERLICHEN MONTAGEWERZUGE.
- 

5. DIE MOBEL MIT SCHLAF-, RELAXFUNKTIONEN SOWIE BETTKASTEN (AUFHÄRBAR – BEWEGLICHE ELEMENTE) WERDEN KLEINERE ODER GRÖßERE TECHNOLOGISCHEN SCHULTZEN AN DEN VERBUNDUNGSSTELLEN AUF.



REINIGUNGSHINWEISE



MEHR IN DER GEBRAUCHSHEILFUNG



WASSER MIT REINIGUNGSMITTEL



LAMINIERTES OBERFLÄCHEN



LACKESTES HOLZ



LEDER, MADRAS, DOLBRO, NATUR



LEDER, NEVADA, ARIZONA



STOFF



REINIGUNG MIT EINEM BEZUGERTEN PRODUKT













REINIGUNG MIT EINEM TROCKENEN TUCH











FRANCAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 

NE UTILISEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE LORS DU MONTAGE. RESERRER LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS.
- 

5. LES MEUBLES AYANT DES FONCTIONS DE COUCHAGE, DE RELAX, AVEC COFFRE (ELEMENTS OUVRANTS – MOBILES) PRESENTENT DES JOINTS TECHNOLOGIQUES PLUS OU MOINS IMPORTANTS AU NIVEAU DES ASSEMBLAGES.



INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE



PLUS DANS LE MODE D'EMPLOI



EAU AVEC DÉTERGENT



SURFACES STRATIFIES ET VERNIS



BOIS VERNI



CUIR, MADRAS, DOLBRO, NATUR



CUIR, NEVADA, ARIZONA



TISSU



NETTOYAGE AVEC UN PRODUIT DÉDIE













NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON HUMIDE











POLSKI

WSKAZÓWKI MONTAŻU

- 

NIE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOBRZĘ ŚRUBY PO KILKU DNIACH.
- 

4. GRUPUJĄCE DZIAŁOJE KORZYSTAJE POTRZEBNĄ ALATY ZA MONTAŻU.
- 

5. NAMIESTAŁY SA (ZAZNACZĄ SIĘ RELAX FUNKCJON, PRZOSTAWI OTWIERNI - POKREWI ELEMENTY) NIAJOU MANE LIZ WET TECHNIKE OTWORE.



WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA



WIĘCEJ W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA



WODA Z DETERGENTEM



POWIERZCHNIE LAKIEROWANE I LAKIEROWANE



LAKIEROWANE



SPODA, MADRAS, DOLBRO, NATUR



SKOBA, NEVADA, ARIZONA



TKANINA



CZYSZCZENIE PRODUKTEN DEDYKOWANYM













CZYSZCZENIE WŁAGNOŚĆ SZMATKĄ











MAGYAR

ÖSSZEÁRÉSELI TIPEK:

- 

NÉ ALKALMAZSON TÚLZOTT ERŐT AZ ÖSSZEÁRÉSELI UTJUTATÓT.
- 

4. CSOPORTOSÍTÁS AZ ALKATRÉSZEK ÉS HASZNÁLA SZUKSÉG SZERINT.
- 

5. AZ ÁGYFUNKCIO, RELAX FUNKCIO, ÁGYNEMUDARTÓ (NIVTO) MOZDOLÉKENSZOLGÁLO



A HASZNÁLATI UTASÍTÁSBA



LAMINÁTÉS FELÜLETEK



MOSÓSZERES VÍZ



LAKKOKOTTA



MADRAS, DOLBRO, NATUR



BOZ, MADRAS, ARIZONA



TEXTIL



TISZTÍTÁS SPECIALIS TISZTÍTÓSZERREL











NEBES RUHAVAL TÖRTÉNŐ TISZTÍTÁS











SZÁRZ RUHAVAL TÖRTÉNŐ TISZTÍTÁS









SLOVENSKI

NASVETI ZA SESTAVLJANJE:

- 

NE UPORABLJAJTE PREKOMERNE SILE ZA MONTAŽO.
- 

5. SEDENJO GARANTIRANO ZLEŽIŠČEM LUB PODPOSETLINI ZABOJ, POSTELJNA FUNKCIJA, ELEKTRICNI POČIVALNIK, POSODE (ODPRANJE MASTJALIV ELEMENTOV) IMAJO MAJU OZ VEJKEKE TEHNIKE LUKANE.



NASVETI ZA ČIŠČENJEVEČ



PODOBROSTI V NAVODILU ZA UPORABO



VODA Z DETERGENTOM



LAMINIRANA PLOŠČINE



LAKIRAN LES



MADRAS, DOLBRO, NATUR



NEVADA, ARIZONA



TKANINA



CIŠČENJE S POSOBENIM ČISTILOM













CIŠČENJE Z VLAŽNO KRO











ITALIANO

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

- 

NON USARE UNA FORZA ECESSIVA DURANTE IL MONTAGGIO. SERRARE LE VITI DOPO ALCUNI GIORNI.
- 

4. RAGGRUPPARE LE PARTI E UTILIZZARE GLI UTENSILI NECESSARI PER IL MONTAGGIO.
- 

5. I MOBILI CON FUNZIONE LETTO, RELAX E CONTENITORI ELEMENTI APRIILI - MOBILI PRESENTANO NELLE GUIDAZIONI VARIE FESSURE TECNOLOGICHE, PIÙ O MENO GRANDI.



CONSIGLI DI PULIZIA



CHECK INFORMAZIONI NELLE ISTRUZIONI D'USO



ACQUA CON DETERGENTE



SUPERFICI LAMINATE E VERNICATE



VERNICATO



PELLE, MADRAS, DOLBRO, NATUR



PELLE, NEVADA, ARIZONA



TESSUTO



PULIZIA CON UN PRODOTTO SPECIFICO













PULIZIA CON UN PANO UMIDO











ESPAÑOL

INDICACIONES DE MONTAJE:

- 

NINGUNA UTILICE UNA FUERZA EXCESIVA DURANTE EL MONTAJE. APRIETEL OS TORNILLOS AL CABO DE UNOS DÍAS.
- 

5. LOS MUEBLES CON FUNCIONES DE CAMA, Sistema Relax, Arcón (ELEMENTOS QUE SE PUEDEN ABRIR - MOVILES) TIENEN FENDAS TECNOLOGICAS, MAS PEQUEÑOS O MAS GRANDES EN LAS JUNTAS PARA EL MONTAJE.
- 

5. I MUEBLES CON FUNCIONES DE CAMA, Sistema Relax, Arcón (ELEMENTOS QUE SE PUEDEN ABRIR - MOVILES) TIENEN FENDAS TECNOLOGICAS, MAS PEQUEÑOS O MAS GRANDES EN LAS JUNTAS PARA EL MONTAJE.



INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA



MÁS EN LAS INSTRUCCIONES DE USO



AGUA CON DETERGENTE



SUPERFICIES LACADAS Y BARNIZADAS



MADERA BARNIZADA



CUIR, MADRAS, DOLBRO, NATUR



CUIR, NEVADA, ARIZONA



TELA



LIMPIEZA CON UN PRODUCTO DEDICADO













LIMPIEZA CON UN PANO SECO











HRVATSKI

SAVJETI ZA MONTAŽU:

- 

NEMOJTE KORISTITI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATIGNITE VIJAKE NAKON NEKOLIKO DANA.
- 

4. GRUPIRAJTE DIOLOVE KORISTITE POTREBAN ALAT ZA MONTAŽU.
- 

5. NAMIESTAŁY SA (ZAZNACZĄ SIĘ RELAX FUNKCJON, PRZOSTAWI OTWIERNI - POKREWI ELEMENTY) NIAJOU MANE LIZ WET TECHNIKE OTWORE.



SAVJETI ZA ČIŠČENJE



VIŠE U UPOTJEBI ZA UPORABU



VODA S DETERGENTOM



LAMINIRANE I LAKIRANE PLOŠČINE



LAKIRANO DRVO



KOŽA, MADRAS, DOLBRO, NATUR



KOŽA, NEVADA, ARIZONA



TKANINA



CIŠČENJE SPECIALNIM SREBOSTVOM ZA ČIŠČENJE













CIŠČENJE VLAŽNOM KROPM











SRPSKI

SAVETI ZA MONTAŽU:

- 

NEMOJTE KORISTITI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATIGNITE VIJAKE NAKON NEKOLIKO DANA.
- 

4. GRUPIRAJTE DIOLOVE KORISTITE POTREBNI ALATI ZA MONTAŽU.
- 

5. NAMIESTAŁY SA (ZAZNACZĄ SIĘ RELAX FUNKCJON, PRZOSTAWI OTWIERNI - POKREWI ELEMENTY) NIAJOU MANE LIZ WET TECHNIKE OTWORE.



SAVETI ZA ČIŠČENJE



VIŠE U UPOTJEBI ZA UPOTREBU



VODA S DETERGENTOM



LAMINIRANE I LAKIRANE PLOŠČINE



LAKIRANO DRVO



KOŽA, MADRAS, DOLBRO, NATUR



KOŽA, NEVADA, ARIZONA



STOF



CIŠČENJE NAMENSKIM SREBOSTVOM ZA ČIŠČENJE













CIŠČENJE VLAŽNOM KROPM











ČEŠTINA

MONTAŽNÍ NAVOD:

- 

PRI MONTÁŽI NEPOUŽÍVEJTE NADMĚRNOU SILU PO NĚKOLIKA DNECH SPOUBTE UTAHÁNÍ.
- 

4. SEGRUPUJTE DÍLY A POUŽÍJTE POTŘEBNÉ MONTAŽNÍ NÁSTROJE.
- 

5. NÁMĚSTĚ SE FUNKCE UŽÍTA A RELAXAČNÍ FUNKCE, ÚLOŽNÝ PRŮSTOR (NÁSTAVENÍ - POHYBLIVÉ PRVKY) MAJÍ NA SPOJICH MĚKŠÍ ČÍVĚŠÍ TECHNOLOGICKÉ MĚZERY.



TIPEY NA ČISTĚNÍ



VÍCEJ V NAVODU K POUZIT